

社署體恤安置計劃助 二千人改善居住環境

社會福利署發言人今日(星期日)表示，在過去十個月內，社署透過體恤安置計劃，為逾二千三百人改善居住環境。

總福利主任冼楊堃文說，截至二月為止，社署在過去十個月向房屋署推介了一千三百三十六宗體恤安置申請個案。

她又說：「體恤安置計劃旨在協助有確實、迫切及永久住屋需要的個別人士及家庭，他們往往因某些特殊環境和個人因素而需要此類協助。」

冼楊堃文說：「社署及一些非政府機構的服務單位社工在日常工作中，會找出有此需要的個案，然後推薦當事人申請體恤安置。」

「需要體恤安置的個別人士及家庭亦可向社署的服務單位查詢。」

她續說：「獲推介的個案通常須合乎申請公援的入息水平，及符合房屋署訂定的申請公屋資格。」

她舉例說下列人士可獲考慮申請體恤安置：健康欠佳或傷殘人士如獲醫務人員或社工推薦，需要改變居住環境，以改善健康情況及重新投入社會；適應能力低的人士如其現有居所不適合其需要，並可能引起嚴重及長遠致命傷；居住於密度高的籠屋及接受公援的高齡人士者，或低收入單親家庭與年幼子女和需要良好居住環境作康復用途的傷殘人士。

她強調說：「體恤安置計劃是其中一項解決住屋問題的方法，如有需要，社署亦會提供其他服務及援助，如安排入住宿舍及經濟援助等。」

— 完 —

漁農處勸諭外遊市民 切勿帶回瀕危動植物

漁農處今日(星期日)提醒在復活節假期前往中國及外地旅遊的市民，在回港時切勿攜帶任何瀕臨絕種動植物。

漁農處署理高級自然護理主任陳炳光說：「在復活假期間，海關將聯同漁農處在各進出口關卡加強管制措施，檢查旅客及貨車。」

「任何人士意圖非法將瀕危物種，包括活生、標本及其部分和衍生物等帶進本港，都會被檢控。」

陳炳光說，今年截至三月底，當局共截獲一百零二宗有關進口、出口及擁有瀕危物種的違例個案。

這些個案所涉及的瀕危物種主要包括海龜標本、珊瑚、蝴蝶標本、穿山甲及鸚鵡。

他補充說：「根據動植物（保護瀕臨絕種生物）條例，事先未得漁農處處長批准而進口、出口或擁有瀕危物種均屬違例。」

「違例者一經定罪，初犯者可被判最高罰款二萬五千元，再犯者則可被罰款最高五萬元及入獄六個月。」

大廈管理錄影帶

免費供團體借用

政務總署最近完成製作兩套有關大廈管理的錄影帶，加強推廣良好大廈管理的概念。

該署發言人今日（星期日）表示，該兩套錄影帶分別為「大廈管理員職責」及「大廈保險」，與該署去年製作的一套有關業主法團和大廈保養與維修的影帶一樣，適合作為大廈管理訓練班及研討會的影視教材。

「大廈管理員職責」長約十三分鐘，指出作為一位負責任的私人大廈管理員的日常工作範圍及執行職務時應採取的態度。

影帶又強調經常進行保安巡邏，留意水電供應情況及公用設施的適當保養的重要性。

「大廈保險」錄影帶則長七分半鐘，內容引用不同案例，就購買各類與大廈管理有關的保險的需要和是否值得方面詳細分析。

它亦介紹一般業主法團及大廈管理公司經理通常投保的類別，例如僱員賠償保險，火險及附加保險和公眾責任保險等。

發言人說：「投保有關保險後需要實行的其他跟進工作，例如將保單影印本張貼於大廈內供住客參閱，定期檢討保額是否足夠及續保等，影帶亦有介紹。」

有關錄影帶現已在各區政務處免費供業主法團、互助委員會、地區團體、志願機構及居民組織借用。

有意借用團體可與其本區政務處聯絡。

荃灣收支處遷新址辦公

荃灣政務處會計部及收支處明日（星期一）遷往青山道一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈二樓辦公。

政務處發言人說，居民可使用荃豐中心對面的入口前往新辦事處。

他又說，收支處的辦公時間維持不變如下：

星期一至五

上午九時至下午一時
下午二時至下午四時

星期六

上午九時至上午十一時三十分

星期日及公眾假期

休息

— 完 —

元朗居民手冊免費派發

「元朗居民手冊一九九二」現已在元朗青山公路二六九號元朗政務處大廈地下諮詢服務中心派發，歡迎區內居民免費索取。

元朗政務處發言人今日（星期日）表示，該手冊亦在朗屏邨、水邊圍邨及元朗邨管理處派發予居民。

他表示，該手冊資料豐富，內容包括介紹元朗區議會、區內鄉事委員會、政府機構、社會服務、公共屋邨、勞工及就業、交通運輸、文娛康樂、旅遊地點及未來發展等，對區內居民非常有用。

他續說：「部分手冊已預留予快將落成的天耀邨的居民。」

該手冊由元朗區議會社會服務及宣傳委員會及一九九一至九二年度元朗區公民教育運動工作小組出版。

發言人說：「居民亦可寄信往諮詢服務中心索取該手冊，信內需附上不小於十厘米乘二十五厘米之回郵信封，並貼上三元郵票。」

他續說：「有關詳情亦可致電諮詢服務中心查詢，電話：四七九 二貳六一。」

度量衡十進制委會舉辦多項推廣活動

度量衡十進制委員會現正密鑼緊鼓籌備本年度連串活動，以積極宣傳推廣十進制。

委員會發言人說，「這些活動旨在向零售業推廣採用十進制單位，並教育市民熟習十進制。」

「最重要的是讓市民知道，採用十進制是大勢所趨；香港作為主要貿易中心，應該順應國際潮流，迎頭趕上。」

為了鼓勵私營機構參與推廣活動和獲得更多財政資源，委員會計劃尋求商界贊助，舉辦各項推廣活動。

發言人說：「委員會相信得到商界的 support，推廣活動更能順應市民所需。」

首項宣傳推廣活動是海報和標語創作比賽，主題是「共同採用十進制」。

他補充說：「委員會希望藉着比賽，鼓勵年青一代發揮有關推廣十進制的新意念。」

委員會已在上月發出信件給校長，邀請小四至中七的學生參加比賽。

參賽作品須於六月十七日或之前經校長交回度量衡十進制委員會秘書處。

優勝者可獲總值約二萬元的獎品，獎品由永南食品有限公司贊助。

委員會成員林李儀瑋說：「我們非常希望得到關心社會的工商界朋友，在財政及精神上給我們支持，以推廣十進制。」

她促請本港商業機構，尤其是零售商，與度量衡十進制委員會攜手籌辦推廣運動，加深市民對十進制的認識。

今年稍後，委員會將在幾個大型公眾街市設立十進制衡重器示範攤檔，鼓勵市民在買賣時採用十進制。

如欲查詢以上推廣活動的詳情，可致電度量衡十進制委員會秘書關綺雯，電話為八一〇二八六九。

— 完 —

勞工處辦三新課程 助資方與工會溝通

勞工處將於本年五月至七月，舉辦三個勞資關係課程，使管理階層人士明瞭工會運作及功能，從而掌握勞資糾紛的處理方法，及與工會人員更有效溝通。

該三個課程，每個分為六節，全部在晚上上課。對象是管理階層人士，特別是處理人手管理、員工紀律、及在薪酬福利方面需與職工會代表交涉的資方代表。

上課時間為逢星期二及星期五晚上六時至八時而第一個課程則於五月五日開始。

課程內容包括本港行業勞動人口之特徵，勞工對工作之態度以及工會之角色。

此外，課程亦包括職工會的法律地位、職工會活動及業務範圍分析、交涉及排解糾紛方法及技巧，協調之道以及處理緊急事故及危機之手法等。

講者為港九水泥混凝土工程業職工會秘書兼勞工顧問委員會成員章麟。

全部課程以粵語講授，費用每位為港幣叁百伍拾圓。

每個課程參加者最多二十人。申請會以「先到先得」方式處理。

課程的詳細資料及報名表格，可於香港灣仔告士打道一百六十號海外信託銀行大廈十六字樓勞工處勞資關係推展組，或任何勞資關係組分區辦事處索取。查詢電話為八三四 九三一壹。

— 完 —

都會計劃展覽會展期延至復活節

規劃署已決定延長該署在港九各地進行了近一個月的都會計劃展覽會的展期，以便錯過參觀該展覽會的市民，能夠利用復活節假期前往參觀。

該項展覽原訂於上週五結束，現經規劃署安排已另覓地點，在中環金鐘廊二樓的展覽廳入口大堂繼續公開展覽，直至四月二十日為止。

主辦都會計劃展覽會的目的是向市民介紹該計劃選定策略為香港都會區所訂出的規劃概念及有關建議，從而使大眾預先體會到將來都會區的發展形式及取向。

自從該展覽於上月在策略內不同區域中心作巡迴展覽以來，其內容即時引起市民的興趣，參觀人士的數目不斷增加。

該展覽會除透過展板及視聽器材闡釋都會計劃內各有關未來本港都市重新發展的規劃目標及施行方法外，還特別設有一系列的發光幕牆，將未來城市的新貌及大規模的發展建議展示出來。

此外，規劃署亦特別訂製三座模型作為整個展覽的主要項目，使市民可以即時從立體的角度，預見得到未來根據都會計劃策略下的都市發展新貌。

規劃署發言人稱該署將展覽會的展期延長，其決定一方面是鑑於展覽會的設計吸引到市民良好的反應。

但另外更重要的意義是回應市民對政府致力於本港都市長遠規劃方面所表達的關切。

發言人並指出，自從展品開始展覽以來，已引起廣泛興趣，規劃署從來自傳播媒介及其他私人機構方面的查詢，可以引證此點。

他又表示都會展覽會在整個巡迴展覽結束時，隨即獲行將在本港舉行的亞洲發展銀行大會的主辦人士訂約，要求借出展品在大會展覽，向世界各地來港參加會議的賓客，介紹本港的發展。

— 完 —